

Manual de usuario
DTD-1100



Índice

1. Contenido de la caja

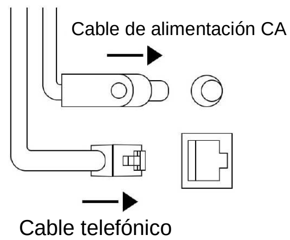
Contenido del paquete:

Contenido	DTD-1100	DTD-1100 Duo
Estación base	1	1
Terminal	1	2
Cable de alimentación	1	1
Cable telefónico	1	1
Baterías recargables de tamaño AAA	2	4
Cargador con adaptador de corriente		1
Manual de usuario	1	1

2. Conexión a la base y a la toma de corriente

Configuración de la base y el terminal

Conecte el cable telefónico a la toma telefónica de la base. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente de la base. La base ya está preparada para funcionar. Utilice sólo el cable de alimentación suministrado.

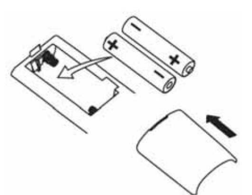


PRECAUCIÓN:

Conecte el cable de alimentación a un enchufe cercano y accesible. UTILICE SÓLO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN SUMINISTRADO CON EL EQUIPO. La unidad puede sufrir daños si utiliza otras fuentes de alimentación.

Introducción y carga de las baterías

Introduzca dos baterías recargables de tamaño AAA en el compartimiento de las baterías respetando la polaridad indicada y cierre el compartimiento. Coloque el terminal en la base y déjelo cargar durante 16 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si el teléfono no se carga correctamente, el rendimiento de las baterías se verá afectado.



Advertencia: *El terminal no funcionará y es posible que se estropee si no se utilizan las baterías adecuadas.*
Cuando se agoten las baterías, la pantalla LCD del terminal se apagará y las teclas del teléfono no funcionarán. Cuando esto ocurra, deberá colocar el terminal en la base para volver a cargarlo. El terminal no se podrá utilizar hasta que aparezca el nombre y el icono del terminal. Si utiliza el terminal antes de que finalice la carga, es posible que éste emita un tono de aviso y que aparezca el indicador de baterías descargadas o casi descargadas en la pantalla.

Indicadores de nivel de las baterías

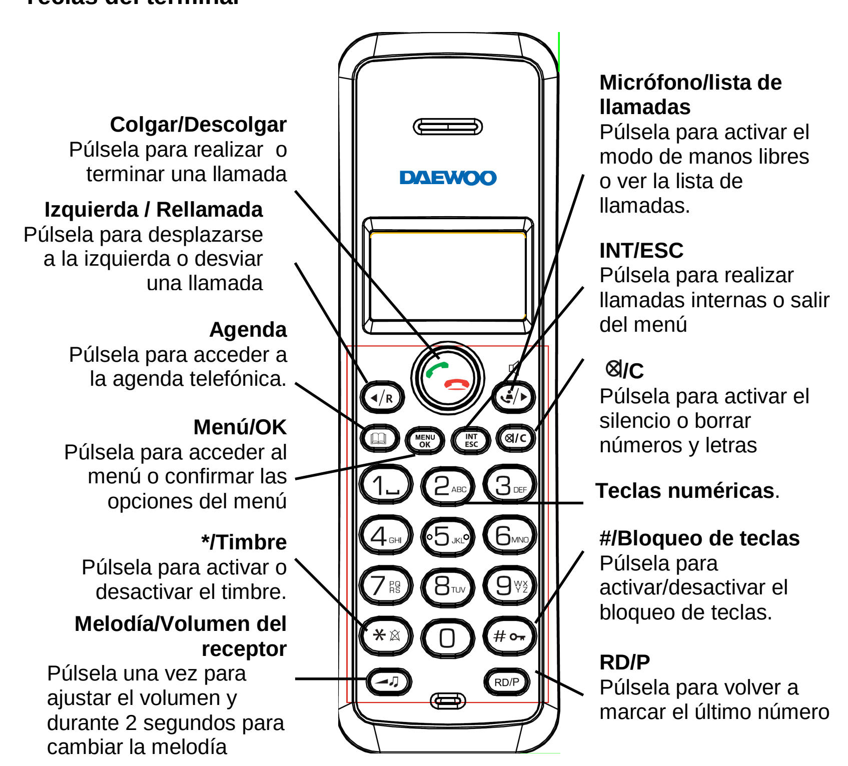
Cuando se agoten las baterías, el terminal dejará de funcionar. Si las baterías se descargan por completo pero deja el terminal en la base durante un rato, es posible que aparezca el indicador de baterías cargadas en la pantalla aunque en realidad no lo estén. El rendimiento de las baterías disminuirá rápidamente. Le recomendamos que deje el terminal en la base durante 16 horas seguidas para cargar las baterías del todo.

Baterías cargadas Baterías descargadas

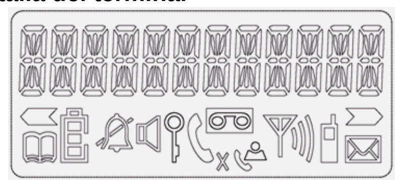
Cuando esté en medio de una conversación y las baterías estén casi descargadas, el terminal emitirá una señal de aviso. Coloque el terminal en la base para cargarlas.

3. Descripción del teléfono

Teclas del terminal

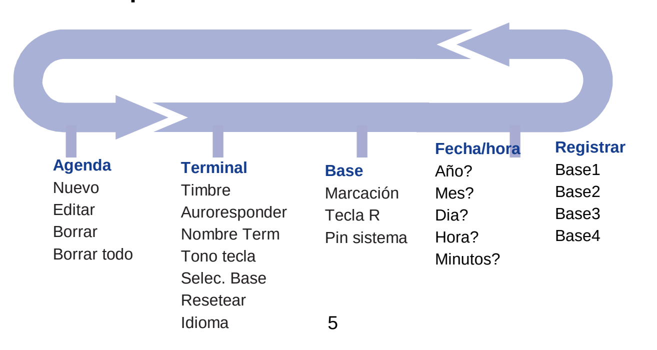


Iconos en la pantalla del terminal



	Icono de alcance		Indicador de nivel de las baterías
	Icono de uso		Agenda telefónica
	Icono de bloqueo de teclas		Indicador de correo de voz
	Icono de timbre desactivado		Icono de identificación de llamadas
	Silencio		Flecha izquierda
	Icono de altavoz		Flecha derecha
	Indicador de llamada interna		

Desplazamiento por los menús



4. Funcionamiento del teléfono

4.1 Acceso al menú

1. Para acceder al menú principal, pulse la tecla MENU OK.
2. Utilice las teclas ◄/R o ► para desplazarse hasta la opción del menú que desee.
3. Pulse la tecla MENU OK para seleccionar más opciones o confirmar el ajuste actual.
4. Para volver al menú principal, pulse la tecla INT ESC.

4.2 Configuración del idioma

1. Pulse la tecla MENU OK. Utilice las teclas ◄/R o ► para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla MENU OK.
2. Utilice las teclas ◄/R o ► para desplazarse hasta el submenú **IDIOMA** y pulse la tecla MENU OK.
3. Desplácese por la lista de idiomas con las teclas ◄/R o ► y seleccione el idioma que desee con la tecla MENU OK.

4.3 Llamadas salientes

Realizar una llamada

1. Pulse la tecla . A continuación, oirá la señal de línea.
2. Marque el número de teléfono que desee.
3. Vuelva a pulsar la tecla cuando quiera terminar la llamada.

Realizar una llamada mediante marcación anticipada

1. Marque el número de teléfono que desee. Si se equivoca, pulse la tecla ⊗/C para borrar los números.

NOTA: Si está más de 20 segundos sin pulsar una tecla, el terminal volverá automáticamente al modo de reposo.

2. Pulse la tecla . El número se marcará automáticamente.
3. Vuelva a pulsar la tecla cuando quiera terminar la llamada.

Volver a llamar al último número marcado

1. Pulse la tecla . A continuación, oirá la señal de línea.
2. Pulse la tecla RD/P. Se llama automáticamente al último número marcado.

Volver a llamar a uno de los 3 últimos números marcados

1. Pulse la tecla RD/P. El último número que ha marcado aparece en la pantalla.
2. Si desea llamar a uno de los 3 últimos números marcados, pulse la tecla o para seleccionar el número que desee.
3. Pulse la tecla . Se llama automáticamente al número que aparece en la pantalla. Cuando haya terminado la llamada, pulse para colgar.

4.4 Llamadas entrantes

Cuando reciba una llamada, el teléfono empezará a sonar. Pulse la tecla para descolgar el teléfono.

4.5 Activación/desactivación del modo de manos libres

Esta función permite mantener una conversación telefónica sin tener que descolgar el terminal.

1. Cuando realice una llamada, pulse la tecla para activar el modo de manos libres.
2. Vuelva a pulsar la tecla para desactivar el modo de manos libres.

4.6 Función de silencio

Se puede desactivar el micrófono en el transcurso de una conversación. Si lo hace, podrá hablar abiertamente sin que la persona que está al otro lado de la línea pueda oírle.

1. Pulse la tecla ⊗/C en el transcurso de una conversación. El micrófono se desactivará.
2. Aparecerá el icono en la pantalla.
3. Vuelva a pulsar la tecla ⊗/C para continuar la conversación telefónica.

4.7 Ajuste del volumen del receptor

Pulse la tecla para ajustar el volumen en el transcurso de una conversación. También puede utilizar las teclas ◄/R o ► para seleccionar uno de los 5 niveles de volumen disponibles.

NOTA:

1. Mantenga pulsada la tecla * en modo de reposo para activar o desactivar el volumen del timbre de cada terminal.

2. Tenga en cuenta que si pulsa la tecla ◄/R durante 5 segundos en modo de reposo, es posible que cambie el modo de marcación sin querer. Si el modo de marcación es incorrecto, el número no se marcará bien o no se marcará. (Consulte el apartado 12.1).

3. Si desea insertar una pausa, pulse la tecla RD/P en el punto en el que desee realizar una pausa de 3 segundos.

5. Configuración del terminal

5.1 Ajuste de la melodía y el volumen del timbre

Puede establecer una melodía para las llamadas entrantes (externas) y otra para las llamadas internas.

Melodía del terminal

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para desplazarse hasta el submenú **TIMBRE** y pulse la tecla .
3. Utilice las teclas o para desplazarse hasta las opciones **EXTERNA** o **INTERNA** y pulse la tecla .
4. Seleccione la melodía que desee y pulse la tecla .

Volumen del timbre del terminal

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla .
2. Utilice la teclas o para desplazarse hasta el submenú **TIMBRE** y pulse la tecla .
3. Utilice las teclas o para desplazarse hasta la opción **VOLUMEN** y pulse la tecla .
4. Seleccione el nivel de volumen que desee y pulse la tecla .

O

1. Pulse la tecla en modo de reposo. El terminal sonará con el volumen actual.
2. Utilice las teclas o para seleccionar el nivel de volumen que desee (OFF-5).
3. Vuelva a pulsar la tecla para confirmar la selección.

NOTA: Si selecciona el nivel de volumen OFF , el terminal no sonará cuando reciba una llamada entrante y aparecerá el icono en la pantalla.

5.2 Aceptación automática de llamadas

Cuando se recibe una llamada entrante y el terminal está en la base, el teléfono se descuelga automáticamente al levantar el terminal de la base. Esta función se puede activar o desactivar.

1. Pulse . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para desplazarse hasta el submenú **AUTORESPONDE** y pulse la tecla .
3. Utilice las teclas o para seleccionar la opción **ACTIVADO** o **DESACTIVADO**.

5.3 Nombre del terminal

Puede cambiar el nombre que aparece en la pantalla (9 caracteres como máximo) en modo de reposo:

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para desplazarse hasta el submenú **NOMBRE TERM** y pulse la tecla .
3. Se muestra el nombre actual del terminal. Borre los caracteres con la tecla . Introduzca un nombre nuevo con el teclado.
4. Pulse la tecla para confirmar.

5.4 Activación/desactivación del sonido de las teclas

Puede hacer que el terminal emita un sonido cada vez que se pulsa una tecla.

1. Pulse la tecla MENU OK. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla MENU OK.
2. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta el submenú **TONO TECLA** y pulse la tecla MENU OK.
3. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta la opción **ACTIVADO** o **DESACTIVADO** y pulse la tecla MENU OK.

5.5 Selección de la base

Si establece el terminal en modo de selección manual, el terminal sólo seleccionará la base que haya configurado.

1. Pulse la tecla MENU OK. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla MENU OK.
2. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta el submenú **SELEC. BASE** y pulse la tecla MENU OK.
3. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para seleccionar la opción **MANUAL** o **AUTO**.
4. Seleccione **MANUAL** si desea establecer el modo manual.

NOTA: Si activa la selección automática de base y el terminal se encuentra fuera del alcance de la base, el terminal buscará la base más próxima sólo cuando esté en modo de reposo (no en modo de comunicación).

PRECAUCIÓN: Para poder seleccionar una base, primero debe dar de alta el terminal en la base.

5.6 Bloqueo de teclas

Cuando el teclado esté bloqueado, no podrá realizar ninguna función aunque pulse las teclas (excepto mantener pulsada la tecla).

1. Mantenga pulsada la tecla . Aparece el icono de bloqueo de teclas en la pantalla y el teclado se bloquea.
2. Mantenga pulsada la tecla otra vez para desbloquear el teclado.
3. Cuando reciba una llamada entrante, puede descolgar el teléfono con la tecla .
4. En el transcurso de una llamada, el teclado funciona con normalidad. Cuando termine la llamada, el teclado se bloqueará otra vez.

6. Agenda telefónica

Se pueden guardar 50 entradas en la agenda telefónica del teléfono. Los nombres pueden tener un máximo de 16 caracteres y los números un máximo de 24 dígitos.

6.1 Añadir entradas a la agenda

1. Pulse la tecla el icono se activará.
2. Pulse la tecla hasta que aparezca **NUEVO** en la pantalla.
3. Pulse la tecla e introduzca un nombre con el teclado.
4. Pulse la tecla para confirmar el nombre.
5. Introduzca el número de teléfono y pulse la tecla para confirmar.
6. Pulse las teclas o para seleccionar una melodía y pulse la tecla para confirmar

6.2 Marcar una entrada de la agenda

1. Pulse la tecla para acceder a la agenda.
2. Escriba la primera letra del nombre que desee con el teclado. Aparecerá el primer nombre que empiece con esta letra en la pantalla.
3. Pulse las teclas o para buscar el nombre de la persona a la que desea llamar.
4. Pulse la tecla y el número se marcará automáticamente.
5. Vuelva a pulsar la tecla cuando quiera terminar la llamada.

6.3 Editar un nombre o un número

1. Pulse la tecla para acceder a la agenda.
2. Pulse las teclas o para buscar el nombre que desea editar.
3. Pulse la tecla para acceder al menú **AGENDA**.
4. Pulse las teclas o para seleccionar el submenú **EDITAR**.
5. Borre los caracteres con la tecla . Introduzca un nombre nuevo con el teclado.
6. Pulse la tecla para confirmar.
7. Introduzca o borre el número de teléfono y pulse la tecla para confirmar.
8. Pulse las teclas o para seleccionar una melodía y pulse la tecla para confirmar

6.4 Borrar una entrada de la agenda

1. Pulse la tecla para acceder a la agenda.

2. Pulse las teclas o para buscar el nombre que desea borrar.
3. Pulse la tecla para acceder al menú **AGENDA**.
4. Pulse las teclas o para seleccionar el submenú **BORRAR**.
5. Pulse la tecla para confirmar.

6.5 Borrar todas las entradas

1. Pulse la tecla para acceder a la agenda.
2. Pulse la tecla para acceder a las opciones de la agenda.
3. Pulse las teclas o para seleccionar el submenú **BORRAR TODO**.
4. Pulse la tecla para confirmar y, a continuación, el terminal le pedirá que vuelva a confirmar la acción.
5. Pulse la tecla para confirmar.

7. Servicio de identificación de llamadas

Los números de las llamadas entrantes se muestran en la pantalla del terminal. Esta función sólo está disponible si ha contratado un servicio de identificación de llamadas con una compañía telefónica.
Póngase en contacto con su compañía telefónica para obtener más información. Cada vez que recibe una llamada, el número se guarda en una lista de llamadas. Se pueden guardar hasta 20 números de teléfono de 23 dígitos como máximo en esta lista. Si el número tiene más de 14 dígitos, puede pulsar la tecla para ver el resto de dígitos.

7.1 Nuevas llamadas

Cuando tenga nuevas llamada perdidas, aparecerá el mensaje **XX PERDIDA** en la pantalla (**XX** corresponde al número de llamadas perdidas).

7.2 Consultar la lista de llamadas

1. Pulse la tecla . La última llamada recibida se mostrará en la pantalla.
2. **NOTA**: Si la lista está vacía, aparecerá el mensaje **VACÍO** en la pantalla. Si hay llamadas, podrá ver el nombre, el número y la fecha y hora de las llamadas.
3. Si pulsa la tecla , aparecerá la siguiente llamada en la pantalla. Puede pulsar la tecla para ver el nombre, el número y la fecha y hora de la llamada. Pulse la tecla para pasar a la siguiente llamada. Pulse la tecla para pasar a la llamada anterior. Para salir de la lista de llamadas pulse .

7.3 Marcar un número de la lista de llamadas

Desplácese por la lista de llamadas hasta que aparezca el número que desea en la pantalla.

Pulse la tecla . El número se marcará automáticamente.

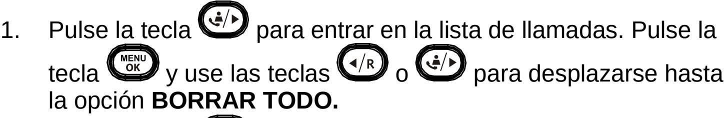
7.4 Borrar un número de la lista de llamadas

Desplácese por la lista de llamadas hasta que aparezca el número que desea en la pantalla.

1. Pulse la tecla y seleccione la opción **BORRAR** con las teclas o .
2. Pulse la tecla para borrar el número.

7.5 Borrar todos los números de la lista de llamadas

NOTA: Sólo puede borrar los números de la lista de llamadas que haya visualizado.



1. Pulse la tecla para entrar en la lista de llamadas. Pulse la tecla y use las teclas o para desplazarse hasta la opción **BORRAR TODO.**
2. Pulse la tecla para confirmar, se pedirá una confirmación antes de borrar todos los números, pulse de nuevo para confirmar o para cancelar.

7.6 Guardar un número de la lista de llamadas en la agenda telefónica

Desplácese por la lista de llamadas hasta que aparezca el número que desea en la pantalla.

1. Pulse la tecla para entrar en la lista de llamadas, pulse y seleccione la opción **GUARDAR** con las teclas o .
2. Vuelva a pulsar la tecla .
3. El último carácter del nombre actual parpadeará y, a continuación, podrá editar el nombre.
4. Pulse la tecla para guardar el nombre y, a continuación, podrá editar el número de teléfono.
5. El último dígito del número de teléfono parpadeará y, a continuación, podrá editar el número.
6. Vuelva a pulsar la tecla para confirmar el número y volver a la lista de llamadas.

7. Pulse las teclas o para seleccionar una melodía y pulse la tecla para confirmar

8. Ajuste de fecha y hora

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **FECHA/HORA** y pulse la tecla .
2. Introduzca el año y pulse la tecla , introduzca el mes y pulse la tecla , introduzca la fecha y pulse la tecla .
3. Introduzca las horas y pulse la tecla ,introduzca los minutos y pulse la tecla .

Si se interrumpe el suministro de energía, tendrá que volver a ajustar la fecha y la hora. Si ha contratado un servicio de identificación de llamadas y su compañía le proporciona la fecha y la hora, el reloj se ajustará automáticamente cuando reciba una llamada entrante.

9. Dar de alta o baja un terminal

9.1 Dar de alta un terminal

Puede dar de alta 5 terminales en una misma base.
Sólo tiene que dar de alta un terminal si:

- El terminal se ha dado de baja de la base (por ejemplo, tras la reinicialización).
- Desea dar de alta otro terminal en esta base.

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **REGISTRAR** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para seleccionar el número de la base en la que desea dar de alta el terminal (1-4). Deberá introducir el código PIN de 4 dígitos (el código por defecto es 0000). En la pantalla aparecerá el mensaje **PULSE BASE** y, a continuación, tendrá que desconectar la toma de corriente unos

segundos y volver a conectarla para que empiece a buscar los terminales, la base buscará nuevos terminales durante 3 minutos.

3. Cuando el terminal se haya dado de alta, aparecerá DAEWOO seguido del número del terminal.

9.2 Dar de baja un terminal

1. Puede dar de baja un terminal de la base si necesita dar de alta otro terminal:
2. Pulse la tecla MENU/OK. Utilice las teclas ◄/R o ►/ para desplazarse hasta el menú **DAR DE BAJA** y pulse la tecla MENU/OK.
3. Introduzca el código PIN **0000** y pulse la tecla MENU/OK.
4. Introduzca el número del terminal que desea dar de baja (1-5) y pulse la tecla MENU/OK. Cuando el terminal se haya dado de baja, se abrirá el menú principal.
5. Si no, se le pedirá que vuelva a introducir el número del terminal.

***NOTA**: Sólo se pueden dar de baja los terminales dados de alta que no se estén utilizando. Estas funciones sólo están disponibles cuando se han dado de alta varios terminales en la base (como en las versiones dobles, triples y cuádruples).*

10. Desvío de llamadas y llamadas internas entre dos terminales

10.1 Desvío de llamadas y conferencias telefónicas durante una llamada externa

En el transcurso de una llamada externa, pulse la tecla INT/ESC y el número del otro terminal (1-5). El otro terminal empezará a sonar:
Si se obtiene respuesta, podrá hablar internamente con el otro terminal.

- Si cuelga el teléfono, la línea externa se conectará al otro terminal.

- Si mantiene pulsada la tecla durante 2 segundos, podrá hablar con el segundo terminal y por la línea externa al mismo tiempo (conferencia telefónica). Si vuelve a pulsar la tecla , podrá volver a la llamada externa. Pulse la tecla para terminar la llamada.

10.2 Llamadas internas (intercomunicación)

1. En modo de reposo, pulse la tecla y el número del otro terminal (1-5).
2. El otro terminal empezará a sonar. Puede detener la llamada con las teclas o .
3. Si el otro terminal coge la llamada con la tecla , podrá hablar internamente.
4. Pulse la tecla para terminar la llamada.

11. Restablecimiento del terminal

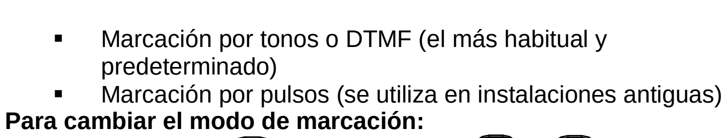
Esta función deshará todos los cambios y volverá a establecer la configuración predeterminada (volumen y melodía del timbre, etc.).

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **TERMINAL** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para desplazarse hasta el submenú **RESETEAR** y pulse la tecla .
3. Introduzca el código PIN **0000** y pulse la tecla . El terminal volverá al modo de reposo.
4.

12. Configuración de la base

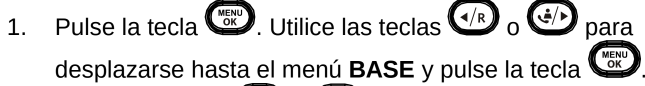
12.1 Configuración del modo de marcación

Existen dos tipos de modo de marcación:



- Marcación por tonos o DTMF (el más habitual y predeterminado)
- Marcación por pulsos (se utiliza en instalaciones antiguas)

Para cambiar el modo de marcación:



1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **BASE** y pulse la tecla .
2. Utilice las teclas o para desplazarse hasta el submenú **MARCACIÓN** y pulse la tecla .
3. Utilice las teclas o para seleccionar las opciones **TONO** o **PULSOS** y pulse la tecla .

O

Mantenga pulsada la tecla para cambiar el modo de marcación. Aparecerá la letra **P** si selecciona la marcación por pulsos y la letra **T** si selecciona la marcación por tonos (DTMF). Al cabo de 5 segundos, el terminal volverá al modo de reposo.

12.2 Tecla de pausa (R)

Si pulsa la tecla (de pausa o rellamada) en el transcurso de una conversación, el terminal realizará una pausa de entre 100 y 300 ms. Esta pausa le ofrece la posibilidad de utilizar los servicios especiales de su compañía telefónica o desviar llamadas a otro teléfono.

12.3 Cambiar el código PIN del sistema

Ciertas funciones sólo están disponibles si introduce el código PIN de la base. El código PIN es un código de 4 dígitos. Por defecto, el código PIN es **0000**. Si desea cambiar el código PIN por otro código personalizado, realice los pasos siguientes:

1. Pulse la tecla . Utilice las teclas o para desplazarse hasta el menú **BASE** y pulse la tecla .

2. Utilice las teclas [◄/R] o [►] para desplazarse hasta el submenú **PIN SISTEMA** y pulse la tecla [MENU OK].
3. Introduzca el PIN antiguo y pulse la tecla [MENU OK]. Introduzca el PIN nuevo y pulse la tecla [MENU OK].
4. Confirme el PIN nuevo y pulse la tecla [MENU OK]. Si el cambio se realiza correctamente, aparecerá el mensaje **MODIFICADO** en la pantalla.

13. Declaración de conformidad

Por medio de la presente, Flamagas S. A. declara que el modelo DTD-1100 cumple los requisitos y objetivos de protección básicos de:
• La Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de comunicación
• La Directiva 73/23/CE del Consejo sobre baja tensión
• La Directiva 89/336/CE del Consejo sobre compatibilidad electromagnética
Para consultar la declaración de conformidad completa de este modelo, visite la página www.electronicaflamagas.com.



14. Garantía

Este dispositivo tiene una garantía de 2 años desde la fecha de adquisición contra todo fallo de fabricación. Esta garantía no cubre las baterías.
El incumplimiento de las instrucciones o precauciones de uso contenidas en este manual implican la cancelación automática de la garantía.
Para que esta garantía tenga validez, es necesario presentar la factura de compra original.

Importador exclusivo: Flamagas S. A. (www.electronicaflamagas.com)



User Guide
DTD-1100



In this guide

1. What's in the box?

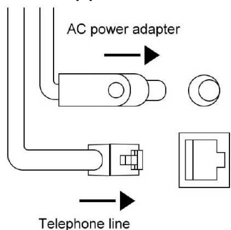
Packing content:

Content	DTD-1100	DTD-1100 Duo
Base Unit	1	1
Handset	1	2
Base power adapter	1	1
Telephone line cord	1	1
AAA rechargeable battery	2	4
Charger with power adapter		1
User Guide	1	1

2. Connecting the Base Station and Power Plug

Setting up the base and handset

Plug the telephone line in the telephone connection socket.
Insert the power plug at the other end in the power outlet. The base station is now ready to operate.
Only use the connection cable supplied.



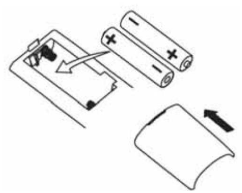
CAUTION:

Plug the adaptor to a power outlet that is nearby and easily accessible.

USE ONLY THE ADAPTER SUPPLIED WITH THIS EQUIPMENT. Using other power supplies may damage the unit.

Install and charge the batteries

Insert two pieces AAA rechargeable batteries in the compartment, ensuring correct polarity and close the compartment. Place the handset in the base station to charge for 16 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.



Warning: *The handset will not work and may be damaged if wrong batteries are inserted.*

If batteries are empty, handset LCD will be OFF and the handset will not respond to any key. Handset is then required to be put back on Base Station / Charger cradle to charge. Handset cannot be used until handset name and icon appear. If a handset is not fully charged before use, handset may emit battery low alert tone and battery level indicator shows empty or low level.

Battery Low Indications

When batteries are empty, the handset no longer works. When batteries are completely empty and you have put the handset on the base unit for a short period of time, the Battery symbol may appear to be fully charged but this is actually not the case. The battery capacity will decrease rapidly. We advise you to put the handset on the base unit for 16 hrs so that it can be recharged completely.

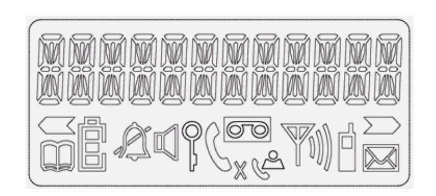
Full battery Empty battery

When you are in the middle of a conversation and the battery is almost empty, the handset will emit a warning signal. Place the handset on the base unit to charge.

3. Getting to know your phone

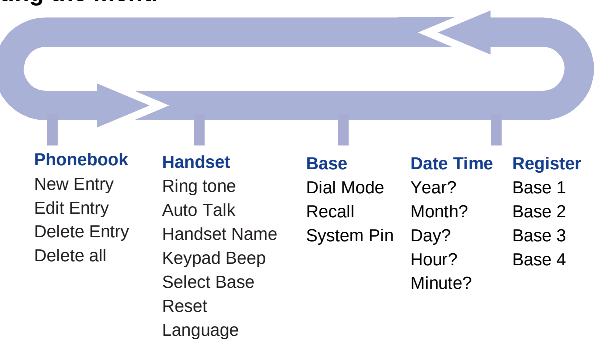
Handset buttons





	icon		Battery level indicator
	In use icon		Phone book
	Key lock icon		Voice mail indicator
	No ring icon		Caller ID icon
	Mute		Left arrow
	Speakerphone icon		Right arrow
	Intercom call indicator		

Navigating the menu



4. Using the phone

4.1 Access the menu

1. To enter the menu, press MENU/OK key.
2. Use ◄/R or ▲/► keys to scroll to the menu option you want.
3. Press MENU/OK key to select further options or to confirm the setting displayed.
4. To go back in the menu press INT/ESC key.

4.2 Setting the language

1. Press MENU/OK key. Use ◄/R or ▲/► keys to scroll to '**HANDSET**' and press MENU/OK key.
2. Use ◄/R or ▲/► keys to scroll to '**LANGUAGE**' and press MENU/OK key.
3. Scroll to the language you want with ◄/R or ▲/► keys and select MENU/OK key.

4.3 Outgoing calls

Making a phone call

1. Press talk/end key. You will hear the dial tone.
2. Enter the desired telephone number.
3. Press talk/end key again when you want to terminate the call.

Call setup with dial preparation

4. Enter the desired telephone number. An incorrect number can be corrected by means of ⊗/C key.

NOTE: When you haven't pressed a button for 20 seconds, the handset returns to standby mode.

5. Press key. The number will be dialled automatically.
6. Press key again when you want to terminate the call.

Redialling the last number dialled

1. Press key. You will hear the dial tone.
2. Press RD/P key. The number you last called is dialled automatically.

Redial one of the last 3 numbers dialled

1. Press RD/P key. The number you last called appears on the display.
2. If you would like to dial one of the last 3 numbers dialled, press or key to select the desired number.
3. Press key. The number shown on the display is dialled automatically. After finishing the call, press to hang up.

4.4 Incoming calls

When a call comes in, the handset will start to ring. Press key to answer the incoming call.

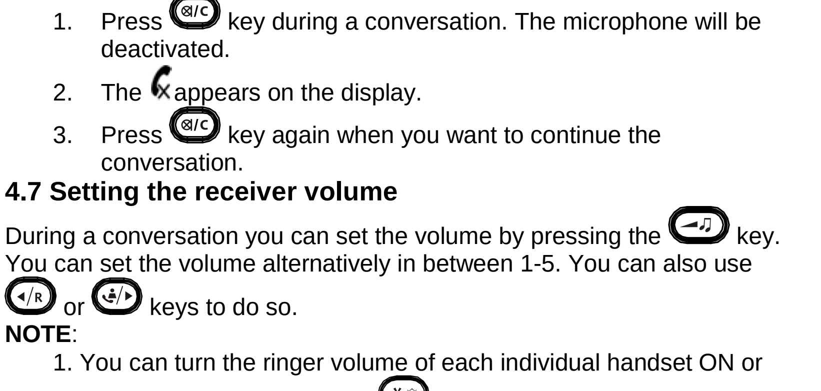
4.5 Activate/deactivate hands free speakerphone

This function allows you to communicate without having to pick up the handset.

1. When you are on the phone, press key to activate the hands free speakerphone.
2. Press key again to deactivate the hands free speakerphone.

4.6 Mute function

It is possible to deactivate the microphone during a conversation. Now you can speak openly without being heard by your correspondent.



1. Press key during a conversation. The microphone will be deactivated.
2. The appears on the display.
3. Press key again when you want to continue the conversation.

4.7 Setting the receiver volume

During a conversation you can set the volume by pressing the key. You can set the volume alternatively in between 1-5. You can also use or keys to do so.

NOTE:

1. You can turn the ringer volume of each individual handset ON or OFF by simply press and hold key in standby.
2. You may change the dial mode of the phone when pressing the key for 5 sec in standby. The wrong dialling mode will cause that the number isn't dialled correctly or isn't dialled at all. (Please refer to 12.1.)
3. If you wish to insert a pause, press RD/P key on the location where you want a pause of 3 sec.

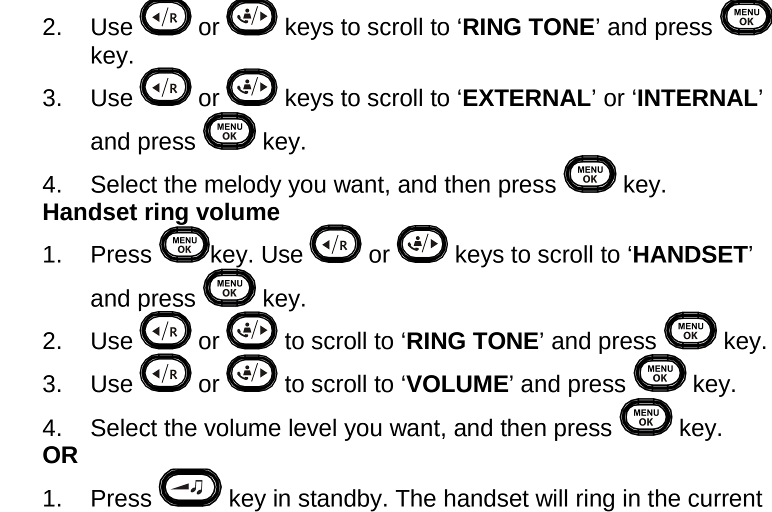
5. Handset Setting

5.1 Setting the ring volume and melody

You can change the ringer melody for an incoming call (external) and intercom call (internal).

Handset melody

1. Press key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.



2. Use or keys to scroll to '**RING TONE**' and press key.
3. Use or keys to scroll to '**EXTERNAL**' or '**INTERNAL**' and press key.
4. Select the melody you want, and then press key.

Handset ring volume

1. Press key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.
2. Use or to scroll to '**RING TONE**' and press key.
3. Use or to scroll to '**VOLUME**' and press key.
4. Select the volume level you want, and then press key.

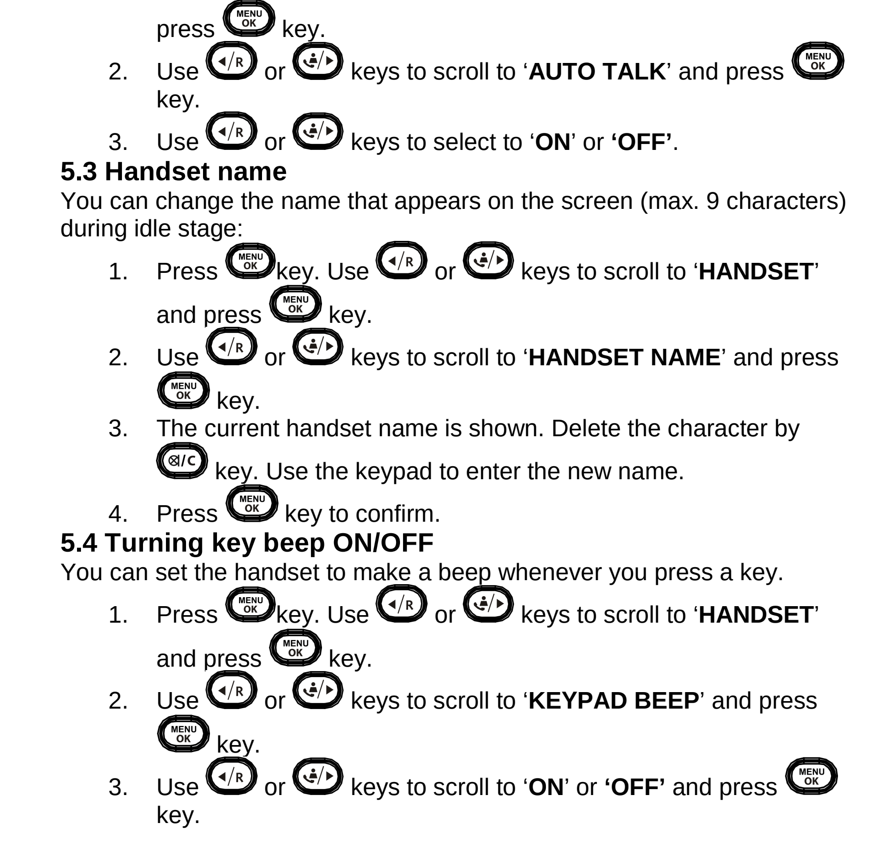
OR

1. Press key in standby. The handset will ring in the current volume.
2. Use or keys to select the desired volume (OFF -5).
3. Press key again to confirm the setting.

NOTE: When the volume is set to OFF, the handset will not ring when there is an incoming call and the display will show .

5.2 Auto answer

When there is an incoming call and the handset is on the base, the phone automatically takes the line when lifted. This function can be turned on or off.



1. Press . Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.
2. Use or keys to scroll to '**AUTO TALK**' and press key.
3. Use or keys to select to '**ON**' or **'OFF'**.

5.3 Handset name

You can change the name that appears on the screen (max. 9 characters) during idle stage:

1. Press key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.
2. Use or keys to scroll to '**HANDSET NAME**' and press key.
3. The current handset name is shown. Delete the character by key. Use the keypad to enter the new name.
4. Press key to confirm.

5.4 Turning key beep ON/OFF

You can set the handset to make a beep whenever you press a key.

1. Press key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.
2. Use or keys to scroll to '**KEYPAD BEEP**' and press key.
3. Use or keys to scroll to '**ON**' or **'OFF'** and press key.

5.5 Select base

If you set the handset to 'manual selection', the handset will only choose the base unit you have set.

1. Press key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press key.
2.
3. Use or keys to scroll to '**SELECT BASE**' and press key.
4. Use or keys to select to '**MANUAL**' or '**AUTO**'.
5. Select '**MANUAL**' if you want to set it as MANUAL mode.

NOTE: When you have activated Automatic base selection and the handset is out of range from the current base, the handset will search for the nearest base only during standby (not during communication).

CAUTION: Before you can select a base unit, the handset must be registered to the base first.

5.6 Key lock

When the keypad is locked, pressing any key will have no effect during standby (except holding the key).

1. Press and hold key. Appears on the display and the keypad is locked.
2. Press and hold key again to un-lock the keypad.
3. When there is an incoming call, you can still answer the call by pressing key.
4. During the call, the keypad functions as normal. When the call is ended, the keypad will be locked again.

6. Phonebook

You can program 50 phonebook entries in the phone's memory. Names can be up to 16 characters long and numbers up to 24 digits.

6.1 Add phonebook entries

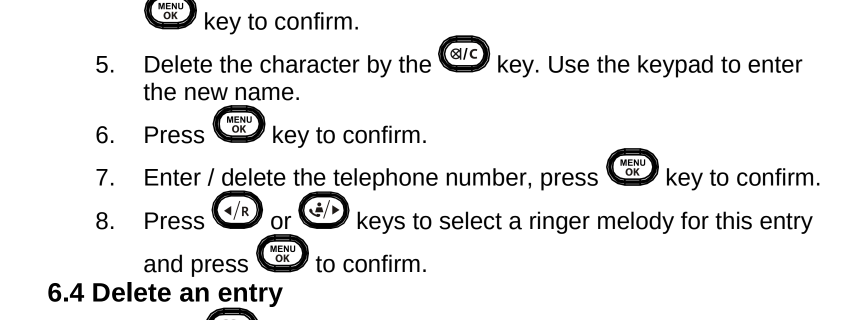
1. Press key, the icon will display.
2. Press key and '**NEW ENTRY**' will display.
3. Press key and enter the name by using the keypad.
4. Press key to confirm the name.
5. Enter the telephone number, press key to confirm.
6. Press or keys to select a ringer melody for this entry and press to confirm.

6.2 Dial a phonebook entry

1. Press key to enter the phonebook.
2. Enter the first letter of the desired name via the keypad. The first name in the list with this letter appears on the display.
3. Press or keys to search the name you want to dial.
4. Press key and the number will be dialled automatically.
5. Press key again when you want to terminate the call.

6.3 Edit name or number

1. Press key to enter the phonebook.
2. Press or keys to search the name you want to edit.
3. Press key to enter the Phonebook Menu.



4. Press or keys to select '**EDIT ENTRY**' and press key to confirm.
5. Delete the character by the key. Use the keypad to enter the new name.
6. Press key to confirm.
7. Enter / delete the telephone number, press key to confirm.
8. Press or keys to select a ringer melody for this entry and press to confirm.

6.4 Delete an entry

1. Press key to enter the phonebook.
2. Press or keys to search the name you want to delete.
3. Press key to enter the Phonebook Menu.
4. Press or keys to select '**DELETE ENTRY**'.
5. Press key to confirm.

6.5 Delete all entry

1. Press key to enter the phonebook.
2. Press key to enter the Phonebook options.
3. Press or keys to select '**DELETE ALL**'.
4. Press key to confirm and the handset will prompt you to reconfirm the delete all function.
5. Press key to confirm.

7. Caller-ID Functions (CLIP)

The handset displays the telephone numbers of incoming calls. This function is only possible if you have subscribed to a telephone operator that provides this service.

Contact your telephone provider for more information. When you receive a call, the numbers are saved in a Call list. This list can hold 20 telephone numbers (each of max. 23 digits). If the number is longer than 14 digits, you can press the key to show the other digits.

7.1 New calls

When you've received a new unanswered call, the display will show '**XX MISSED**' and '**XX**' indicates the number of calls missed.

7.2 Consulting the call list

1. Press key. The last received call is shown on the display.
2. **NOTE**: If the list is empty, '**EMPTY**' is shown on the display. If not, you can see the name, number and date / time.
3. Pressing the key the following will be shown on the display. You can scroll from name to number and date time by pressing the button. Use key to scroll to the next call. Use key to show the previous call.
4. You can leave the Call list by pressing the key.

7.3 Calling a number from the call list

Scroll through the Call list until the desired number is shown on the display.

Press key. The number will be dialled automatically.

7.4 Erasing a number from the call list

Scroll through the Call list until the desired number is shown on the display.

1. Press key and then use or keys to select ‘**DELETE**’.
2. Press key to erase the number.

7.5 Erasing all numbers from the call list

NOTE: You can only erase those read numbers from the call list.

1. Press key to enter the call list
2. Press key and then press or keys to select ‘**DELETE ALL**’.
3. Press key to confirm and the handset will prompt you to reconfirm the delete all function.
4. Press key to confirm or key to cancel

7.6 Store a number from the call log into the phonebook memory

1. Press key to enter the call list. Press key and then press or keys to select ‘**SAVE TO PB**’.
2. Press key again.
3. The last character of the current CID name will be blinking and you can then edit the name.
4. Press key to save the name, and you can then edit the telephone number.
5. The last digit of the telephone number will blink and you can then edit the telephone number.
6. Press key again to confirm and to go back to the call list.

7. Press or keys to select a ringer melody for this entry and press to confirm.

8. Date Time Setting

1. Press key. Use or keys to scroll to '**DATE TIME**' and press key.
2. Enter the Year and press key.
3. Enter the Month and press key.
4. Enter the Date and press key.
5. Enter the Hours and press key.
6. Enter the Minute and press key.

When you remove the base power, you have to set the date and time again. If you have Caller id on your telephone line and the operator sends date and time, your clock will be set automatically on an incoming call.

9. Register / De-register a Handset

9.1 Register to a DECT base

You can register 5 handsets to one base unit. By default, a handset is registered as handset 1 on a base unit upon delivery (base unit 1). You only need to register a handset if:

- The handset registration has been removed from the base unit. (e.g. for re-initialization)
- If you want to subscribe a different handset to this base unit.

1. Press key. Use or keys to scroll to '**REGISTER**' and press key.

2. Use or keys to select the number of the base unit you would like to register the handset to (1-4). The unit ask for the PIN code (4 digits, default one is 0000), then the display will show '**PRESS BASE**' , now you need to disconnect the main base from the power plug so that it starts looking for handsets. After this the base station will be in registration model for 3 minutes.
3. When the handset is registered, it will show '**DAEWOO**' followed by the handset number.

9.2 Removing a handset

1. You can remove a handset from a base to allow another handset to be registered:
2. Press key. Use or keys to scroll to '**DE-REGISTER**' and press key.
3. Enter the pin code '**0000**' and press key.
4. Enter the handset number (1-5) you want to remove and press key. The unit will go back to Menu, the removal is done.
5. If not, it will ask again to enter the handset number.

NOTE*: You can only remove existing handsets and others than the one you are using. These functions only work when more than one handset (like a Twin/ Triple/ Quattro version) is registered to the base.*

10. Call Transfer and Intercom between Two Handsets

10.1 Call transfer and conference call during an external call

During an external call, press key followed by the number (1-5) of the other handset. The other handset will start to ring:
When the other handset takes the line you can talk internally.

- If you hang up, the external line will be connected with the other handset.

- If you press and hold INT/ESC key for 2 seconds you can talk with the 2nd handset and external line at the same time (conference call). Press the key to end the call.

10.2 Internal call (intercom)

1. In standby press INT/ESC key followed by the number (1-5) of the other handset.
2. The other handset will start to ring. You can stop the ringing by pressing the key or INT/ESC key.
3. If the other handset answers the call by pressing the key you can talk internally.
4. Press key to end the call.

11. Reset of the Handset

This will undo all changes and set back all default settings (ringer volume, ringer melody, etc...).

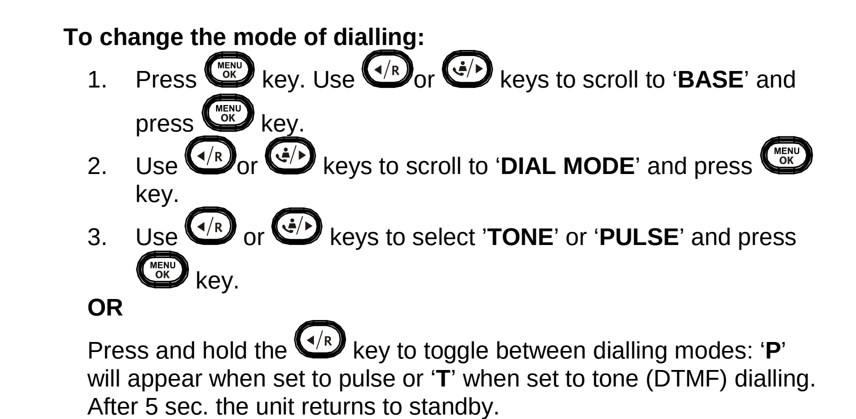
1. Press MENU/OK key. Use or keys to scroll to '**HANDSET**' and press MENU/OK key.
2. Use or keys to scroll to '**RESET**' and press MENU/OK key.
3. Enter the PIN code '**0000**' and press MENU/OK key. The unit will go back to standby.

12. Base Setting

12.1 Setting the dialling mode

There are two types of dialling mode:

- DTMF / Tone dialling (the most common) (default)
- Pulse dialling (for older installations)



To change the mode of dialling:

1. Press key. Use or keys to scroll to '**BASE**' and press key.
2. Use or keys to scroll to '**DIAL MODE**' and press key.
3. Use or keys to select '**TONE**' or '**PULSE**' and press key.

OR

Press and hold the key to toggle between dialling modes: '**P**' will appear when set to pulse or '**T**' when set to tone (DTMF) dialling. After 5 sec. the unit returns to standby.

12.2 Flash button (R)

When you press key during conversation, also called flash or recall, the unit generates a line interruption (of 100 ms or 300 ms). It gives you the possibility to use the special services of your telephone provider and / or to transfer calls when you have a telephone exchange.

12.3 Changing the PIN code (system PIN code)

Certain functions are only available if you know the PIN code of the base. The PIN code has 4 digits. The default PIN code setting is '**0000**'. If you would like to change the PIN code and set your own secret code, do the following:

1. Press key. Use or keys to scroll to '**BASE**' and press key.
2. Use or keys to scroll to '**SYSTEM PIN**' and press .

3. Enter the OLD pin and press [MENU/OK] key. Enter the NEW pin and press [MENU/OK] key.
4. Press the NEW pin again and press [MENU/OK] key. If it is successful, it will display '**PIN CHANGED**'.

13.Declaration on conformity

Flamagas, S.A. declares telephone DTD-1100 complies with the essential protective requirements and objectives of:
• EC RE TTE Directive 99/5/EC
• Low Voltage Directive 73/23/EC
• EMC Directive 89/336/EC
To check the entirely declaration of conformity of this model, visit www.electronicaflamagas.com.



14. Warranty

This device has 2 years warranty from the buying date against all manufactured defective problems. Batteries are not related to this warranty.
The non-fulfilment of the instructions or cautions use in this manual implies automatically a cancellation of the warranty.
It is necessary to show the buying invoice to validate this warranty.

Exclusive importer Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com



Manual do Utilizador
DTD-1100



Índice

1. Conteúdo da caixa

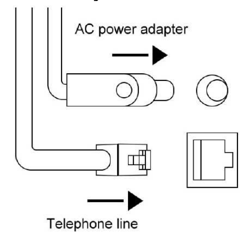
Conteúdo da embalagem:

Conteúdo	DTD-1100	DTD-1100 Duo
Unidade de Base	1	1
Auscultador	1	2
Transformador eléctrico	1	1
Cabo telefónico	1	1
Pilhas recarregáveis AAA	2	4
Carregador com transformador		1
Manual do utilizador	1	1

2. Ligar a Estação Base e o cabo de alimentação

Configurar a base e o auscultador

Ligue o cabo telefónico à tomada do telefone.
Ligue a ficha eléctrica à tomada de alimentação. A estação base está agora pronta para ser utilizada.
Utilize apenas o cabo de alimentação fornecido com o aparelho.

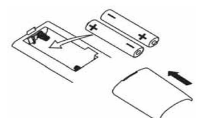


AVISO:
Ligue o adaptador de corrente a uma tomada próxima ou facilmente acessível.

UTILIZE O ADAPTADOR DE CORRENTE FORNECIDO COM O APARELHO. Outras fontes de alimentação podem danificar o aparelho.

Instalar e carregar as baterias

Introduza duas pilhas AAA recarregáveis no compartimento respectivo, assegurando que a polaridade é respeitada e que o compartimento é correctamente fechado posteriormente. Coloque o auscultador na estação base e deixe carregar durante 16 horas antes de o utilizar pela primeira vez. Se não carrega o telefone adequadamente, o desempenho da bateria poderá ver-se afectado.



Aviso: *O auscultador não funcionará e poderá sofrer danos se não forem colocadas as pilhas indicadas.*
Se as pilhas estão descarregadas, o ecrã do auscultador desligar-se-á e as teclas não funcionarão. Deverá colocar o auscultador na estação-base para carregar. O auscultador não poderá ser utilizado até que apareça o respectivo nome e ícone. Se o auscultador não está totalmente carregado antes de ser utilizado, poderá emitir um toque de alerta de bateria baixa e os indicadores de carga mostram um nível baixo ou vazio.

Indicações de carga baixa

Quando as pilhas estão vazias, o auscultador deixa de trabalhar. Quando as pilhas estão completamente vazias e o auscultador foi colocado na base por um curto período de tempo, o símbolo de bateria pode parecer totalmente carregado sem que seja esse o caso, pois a bateria poderá descarregar-se muito rapidamente. O auscultador deve ser colocado na unidade-base durante 16 horas para ser completamente recarregado.

Bateria cheia   Bateria vazia

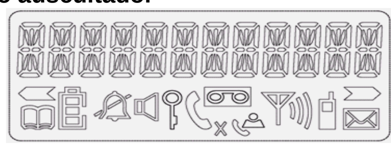
Se a bateria fica quase vazia durante uma chamada, o auscultador emitirá um aviso sonoro. Coloque o auscultador na base para o carregar.

3. Conhecer o seu telefone

Botões do auscultador



Ícones do ecrã do auscultador



	Ícone		Indicador de nível de bateria
	Ícone em utilização		Agenda
	Ícone de bloqueio de teclado		Indicador mensagem de voz
	Ícone toque desactivado		Ícone de identificação de chamada
	Silêncio		Seta para a esquerda
	Ícone altifalante		Seta para a direita
	Indicador de chamada interna		

Navegar pelos menus

Agenda	Auscultador	Base	Data Hora	Registar
Novo	Melodia	Modo disc	Ano?	Base 1
Editar	Atend Auto	Remarcar	Mês?	Base 2
Apagar	Nome Ausc.	PIN	Dia?	Base 3
Apagar tudo	Nome		Hora?	Base 4
	Beep teclado		Minuto?	
	Selec Base			
	Reiniciar			
	Idioma			

4. Utilizar o telefone

4.1 Aceder ao menu

1. Para aceder ao menu, prima a tecla MENU/OK.
2. Utilize as teclas ◄/R ou ► para deslocar-se para a opção desejada.
3. Prima a tecla MENU/OK para seleccionar mais opções ou para confirmar as definições mostradas.
4. Para retroceder no menu, prima a tecla INT/ESC.

4.2 Seleccionar o idioma

1. Prima a tecla MENU/OK. Utilize as teclas ◄/R ou ► para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla MENU/OK.
2. Utilize as teclas ◄/R ou ► para seleccionar '**IDIOMA**' e prima a tecla MENU/OK.
3. Seleccione o idioma desejado com as teclas ◄/R ou ► e confirme a selecção com a tecla MENU/OK.

4.3 Efectuar chamadas

Fazer uma chamada telefónica

1. Prima a tecla . Ouvirá o sinal de linha.
2. Introduza o número de telefone para o qual deseja ligar.
3. Prima a tecla outra vez quando terminar a chamada.

Configuração de chamada com preparação de marcação

1. Introduza o número de telefone pretendido. Pode corrigir a introdução utilizando a tecla C.

NOTA: Se não premir nenhum botão por um período de 20 segundos, o auscultador regressa ao modo de espera.

2. Prima a tecla . O número será marcado automaticamente.
3. Prima a tecla novamente para terminar a chamada.

Remarcar o último número marcado

1. Prima a tecla . Ouvirá o sinal de linha.
2. Prima a tecla RD/P. Será marcado automaticamente o último número marcado.

Remarcar um dos três últimos números marcados

1. Prima a tecla RD/P. O último número marcado aparecerá no ecrã.
2. Se pretende marcar um dos três últimos números marcados, prima as teclas ou para seleccionar o número desejado.
3. Prima a tecla . O número mostrado no ecrã será marcado automaticamente. Depois de terminar a chamada, prima para desligar.

4.4 Receber chamadas

Quando recebe uma chamada, o telefone começará a tocar. Prima a tecla para atender a chamada.

4.5 Activar/desactivar o modo mãos-livres

Esta função permite-lhe comunicar sem levantar o auscultador.

1. Durante uma chamada, prima a tecla para activar o modo mãos-livres.
2. Prima a tecla novamente para desactivar o modo mãos-livres.

4.6 Função silêncio (mudo)

É possível desactivar o microfone durante uma chamada. Assim poderá falar sem ser ouvido pelo seu interlocutor.

1. Prima a tecla durante a conversa. O microfone será desactivado.
2. O ícone aparece no ecrã.
3. Prima a tecla novamente se pretende continuar a chamada.

4.7 Definições de volume do receptor

Durante a chamada, pode definir o volume através da tecla . Pode estabelecer o volume a um nível entre 1 e 5. Também pode usar as teclas ou para o efeito.

NOTA:

1. Pode ligar ou desligar (ON/OFF) o volume de cada auscultador individualmente premindo e deixando premida a tecla em modo de espera.

2. Pode mudar o tipo de marcação do telefone se premir a tecla durante 5 segundos em modo de espera. O tipo de marcação errado não permitirá que o número seja marcado correctamente. (Consultar o parágrafo 12.1 deste manual).

3. Se deseja introduzir uma pausa, prima a tecla RD/P na zona onde pretende introduzir uma pausa de três segundos.

5. Definições do auscultador

5.1 Definir o volume e melodia de toque

Pode mudar a melodia de toque de uma chamada externa ou interna.

Melodia do auscultador

1. Prima a tecla MENU OK. Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla MENU OK.

2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**MELODIA**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para seleccionar '**EXTERNA**' ou '**INTERNA**' e prima a tecla .
4. Seleccione a melodia desejada e prima a tecla .

Volume de toque do auscultador

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla .
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**MELODIA**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para seleccionar '**VOLUME**' e prima a tecla .
4. Seleccione o nível de volume desejado e prima a tecla .

OU

1. Prima a tecla em modo de espera. O auscultador tocará com o volume seleccionado.
2. Utilize as teclas ou para seleccionar o nível de volume desejado (OFF -5).
3. Prima a tecla novamente para confirmar as definições.

NOTA: Quando o volume está definido em OFF, o auscultador não tocará ao receber uma chamada e o ecrã mostrará o ícone .

5.2 Atendimento automático

Ao receber uma chamada com o auscultador colocado na base, o telefone atende automaticamente quando é levantado. Esta função pode ser activada ou desactivada.

1. Prima . Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla .
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**ATEND. AUTO**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para activar **'LIGADO'** ou **'DESLIGADO'**.

5.3 Nome do auscultador

Pode mudar o nome que aparece no ecrã (máx. 9 caracteres):

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla .
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**NOME AUSC.**' e prima a tecla .
3. Aparece o nome do auscultador no ecrã. Apague os caracteres com a tecla . Utilize o teclado para escrever o nome.
4. Prima a tecla para confirmar.

5.4 Ligar/Desligar o toque do teclado

Pode configurar o auscultado para que emita um *beep* ao premir uma tecla.

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla .

2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**BEEP TECLADO**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para seleccionar **'LIGADO'** ou **'DESLIGADO'** e prima a tecla .

5.5 Seleccionar base

Se a 'selecção manual' está activada, o auscultador irá seleccionar apenas a unidade predefinida.

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla .
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**SELEC BASE**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para seleccionar '**MANUAL**' ou '**AUTO**'.
4. Seleccione '**MANUAL**' se pretende configurar para modo MANUAL.

NOTA: Se activar a selecção automática da base e o auscultador estiver fora do alcance da base respectiva, o auscultador procurará a base mais próxima, mas apenas em modo de espera (não no decurso de uma chamada).
AVISO: Antes de seleccionar uma unidade de base, o auscultador deverá ser registado a uma base.

5.6 Bloqueio do teclado

Quando o teclado está bloqueado, premir uma tecla não terá qualquer efeito em modo de espera (excepto se mantiver a tecla premida).

1. Prima e mantenha premida a tecla . Aparece o ícone no ecrã e o teclado fica bloqueado.

2. Prima e mantenha premida a tecla novamente para desbloquear o teclado.
3. Ao receber uma chamada, poderá atendê-la normalmente premindo a tecla .
4. Durante a chamada, as funções do teclado são as normais. Ao terminar a chamada, o teclado fica novamente bloqueado.

6. Agenda

Pode introduzir 50 contactos na memória do telefone. Os nomes podem ter até 16 caracteres e os números podem ter até 24 dígitos.

6.1 Adicionar entradas de agenda

1. Prima a tecla e aparecerá no ecrã o ícone .
2. Prima a tecla e aparecerá no ecrã a indicação '**NOVA**'.
3. Prima a tecla e introduza o nome com o teclado.
4. Prima a tecla para confirmar o nome,introduza o número do telefone e prima a tecla para confirmar.
5. Prima as teclas ou para seleccionar uma melodia e prima a tecla para confirmar.

6.2 Marque um número da agenda

1. Prima a tecla para aceder à agenda.
2. Introduza a primeira letra do nome com o teclado. O primeiro nome da lista aparecerá no ecrã.
3. Prima as teclas ou para procurar o nome que deseja.
4. Prima a tecla para marcar o número automaticamente.
5. Prima a tecla novamente para terminar a chamada.

6.3 Editar nome ou número

1. Prima a tecla para aceder à agenda.
2. Prima as teclas ou para procurar o nome que deseja editar.
3. Prima a tecla para aceder ao menu da agenda.
4. Prima as teclas ou para seleccionar '**EDITAR**'.
5. Apague a letra com a tecla . Utilize o teclado para introduzir o novo nome.
6. Prima a tecla para confirmar.
7. Introduza / apague o número de telefone e prima a tecla para confirmar.
8. Prima as teclas ou para seleccionar uma melodia e prima a tecla para confirmar.

6.4 Apagar uma entrada

1. Prima a tecla para aceder à agenda.
2. Prima as teclas ou para procurar o nome que pretende apagar.
3. Prima a tecla para aceder ao menu da agenda.
4. Prima as teclas ou para seleccionar '**APAGAR**'.
5. Prima a tecla para confirmar.

6.5 Apagar todas as entradas

1. Prima a tecla para aceder à agenda.
2. Prima a tecla para aceder às opções da agenda.

3. Prima as teclas ou para seleccionar '**APAGAR TUDO**'.
4. Prima a tecla para confirmar. O auscultador pedir-lhe-á para voltar a confirmar que deseja apagar tudo.
5. Prima a tecla para confirmar.

7. Funções de identificação de chamada (CLIP)

O auscultador mostra os números de telefone das chamadas recebidas. Esta função só está disponível se o seu operador telefónico oferecer este serviço.
Entre em contacto com o seu operador telefónico para mais informações.
Ao receber uma chamada, os números são armazenados numa lista de Chamadas. Esta lista pode armazenar 20 números de telefone (com um máximo de 23 dígitos). Se o número tem mais de 14 dígitos, prima a tecla para visualizar os restantes dígitos.

7.1 Novas chamadas

Quando receber uma chamada não atendida, o ecrã mostrará '**XX PERDIDA**', sendo que '**XX**' indica o número de chamadas perdidas.

7.2 Consultar a lista de chamadas

1. Prima a tecla . A última chamada recebida aparece no ecrã. **NOTA**: Se a lista está vazia, aparece a indicação, '**VAZIA**' no ecrã. Caso contrário, pode visualizar o nome, número e data/hora.
2. Ao premir a tecla , aparece o seguinte número no ecrã. Pode mudar de nome para número e data com a tecla . Utilize a tecla para passar para a próxima chamada. Utilize a tecla para ver a chamada anterior.

3. Prima a tecla para sair da lista de chamadas.

7.3 Marcar um número da lista de chamadas

Procure o número desejado na lista de chamadas.

Prima a tecla . O número será marcado automaticamente.

7.4 Apagar um número da lista de chamadas

Procure o número desejado na lista de chamadas.

1. Prima a tecla e, depois, utilize as teclas ou para seleccionar '**APAGAR**'.
2. Prima a tecla para apagar o número.

7.5 Apagar todos os números da lista de chamadas

NOTA: Só pode apagar os números da lista já visualizados.
Procure o número desejado na lista de chamadas.

1. Prima a tecla e, depois, utilize as teclas ou para seleccionar '**APAGAR TUDO**'.
2. Em seguida, prima a tecla para apagar o número.

7.6 Armazenar um número de um registo de chamadas na agenda

Procure o número desejado na lista de chamadas.

1. Prima a tecla e depois , utilize as teclas ou para seleccionar '**SALVAR AGENDA**'.
2. Prima novamente a tecla .
3. A última letra do nome aparecerá a piscar e o nome poderá ser editado.
4. Prima a tecla para guardar o nome; depois, poderá editar o número de telefone.
5. O último dígito do número de telefone aparecerá a piscar e poderá editar o número de telefone.

6. Prima a tecla MENU OK novamente para confirmar e voltar para a lista de chamadas.
7. Prima as teclas ◄/R ou ► para seleccionar uma melodia e prima a tecla MENU OK para confirmar.

8. Definições de Data e Hora

1. Prima a tecla MENU OK. Utilize as teclas ◄/R ou ► para seleccionar '**DATA/HORA**' e prima a tecla MENU OK.
2. Introduza o ano e prima a tecla MENU OK, introduza o mês e prima a tecla MENU OK,introduza o dia e prima a tecla MENU OK, introduza a hora e prima a tecla MENU OK,introduza o minuto e prima a tecla MENU OK.

Ao retirar a alimentação da base, terá de configurar novamente a data e a hora. Se tiver identificação de chamadas na sua linha telefónica e o operador enviar data e hora, o relógio será automaticamente definido através de uma chamada.

9. Registar / Desregistar um terminar

9.1 Registar numa base DECT

Pode registar cinco auscultadores a uma base. Por defeito, um auscultador está registado como auscultador 1 numa base determinada (unidade de base 1). Só será necessário registar um auscultador se:

- O registo do auscultador foi removido da unidade base.

(ex: para reiniciar)

- Se deseja atribuir outro auscultador a esta unidade de base.

1. Prima a tecla MENU OK. Utilize as teclas ◄/R ou ► para seleccionar '**REGISTAR**' e prima a tecla MENU OK.
2. Procure o número da unidade de base que deseja associar a um auscultador (1-4). O aparelho pede a introdução do código PIN (quatro dígitos; por defeito é 0000), mostrando depois a indicação '**PRESS BASE**'; agora deverá desligar e voltar a ligar a base

principal da alimentação para que esta procure os auscultadores disponíveis.

3. Quando o auscultador está registado, mostrará a indicação '**DAEWOO**' seguida do número do auscultador.

9.2 Remover um auscultador

1. Pode remover um auscultador de uma base para permitir o registo de outro auscultador:
2. Prima a tecla MENU/OK. Utilize as teclas ◄/R ou ► para seleccionar '**DESREGISTAR**' e prima a tecla MENU/OK.
3. Introduza o PIN '**0000**' e prima a tecla MENU/OK.
4. Introduza o número do auscultador (1-5) que deseja remover e prima a tecla MENU/OK. A unidade regressa ao Menu e a operação é concluída.
5. Caso contrário, pedirá que introduza novamente o número.

NOTA*: Só pode remover auscultadores registados e diferente do que estiver a utilizar. Estas funções só funcionam quando um auscultador (versão Twin/ Triple/ Quattro) é registado na base.*

10. Transferência de chamadas e chamadas internas

10.1 Transferência de chamadas e chamada em conferência durante uma chamada externa

Durante uma chamada externa, prima a tecla INT/ESC seguida do número (1-5) do outro auscultador. O outro auscultador começará a tocar: Quando o outro auscultador atende a chamada, poderá falar internamente.

- Se desligar, a chamada externa será transferida para o outro auscultador.

- Se premir a tecla INT/ESC durante dois segundos, poderá falar com o segundo auscultador e com a chamada externa ao mesmo tempo (chamada em conferência). Prima a tecla INT/ESC novamente para regressar à chamada externa. Prima a tecla para terminar a chamada.

10.2 Chamada interna (intercom)

1. Em modo de espera, prima a tecla INT/ESC seguida do número do outro auscultador (1-5).
2. O outro auscultador começa a trocar. Pode parar o toque premindo as teclas ou INT/ESC.
3. Se o outro auscultador atende premindo a tecla , poderá falar internamente.
4. Prima a tecla para terminar a chamada.

11. Reiniciar o auscultador

Esta função permite anular todas as alterações feitas e devolver as configurações iniciais ao telefone (volume de toque, melodia, etc...).

1. Prima a tecla MENU/OK. Utilize as teclas ou para seleccionar '**AUSCULTADOR**' e prima a tecla MENU/OK.
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**REINICIAR**' e prima a tecla MENU/OK.
3. Introduza o PIN '**0000**' e prima a tecla MENU/OK. A unidade entrará em modo de espera.

12. Configuração da base

12.1 Definir o modo de marcação

Existem dois tipos de modo de marcação:

- DTMF / Marcação por tons (o mais comum e predefinido)
- Marcação por impulsos (para instalações mais antigas)

Mudar o modo de marcação:

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**BASE**' e prima a tecla .
2. Utilize as teclas ou para seleccionar '**MODO DISC**' e prima a tecla .
3. Utilize as teclas ou para seleccionar '**TONS**' ou '**IMPULSOS**' e prima a tecla .

OU

Mantenha premida a tecla para alternar entre modos de marcação: aparecerá '**P**' quando estiver definido para impulsos; ou '**T**' quando estiver definido para tons (DTMF). Após cinco segundos, a unidade regressa a modo de espera.

12.2 Botão Flash (R)

Ao premir a tecla durante uma chamada, a unidade gera uma interrupção da linha (de 100 ms ou 300 ms). Esta função dá-lhe a possibilidade de utilizar os serviços especiais oferecidos pela sua companhia telefónica ou de transferir chamadas.

12.3 Mudar o código PIN (código sistema PIN)

Algumas funções só são permitidas depois da introdução do código PIN da base. O PIN tem quatro dígitos. O código PIN predefinido é '**0000**'. Se deseja alterar o código PIN e escolher um código próprio, siga os seguintes passos:

1. Prima a tecla . Utilize as teclas ou para seleccionar '**BASE**' e prima a tecla .

2. Utilize as teclas ou para seleccionar ‘**PIN**’ e prima a tecla .
3. Introduza o código ANTIGO e prima a tecla . Introduza o código NOVO e prima a tecla .
4. Prima o código NOVO outra vez e prima a tecla . Se a operação foi terminada com sucesso, aparecerá a indicação ‘**PIN ALTERADO**’.

13.Declaração de conformidade

A Flamagas, S.A. declara que o telefone DTD-1100 cumpre os requerimentos de protecção e os objectivos da:
• Directiva 99/5/EC de Equipamentos para Terminais de Rádio e Telecomunicações
• Directiva 73/23/EC de Baixa Voltagem
• Directiva 89/336/EC de Compatibilidade Electromagnética
Para obter uma cópia completa da declaração de conformidade, visite a direcção de Internet: www.electronicaflamagas.com.



14. Garantia

Este aparelho tem uma garantia de dois (2) anos contra problemas de fabrico, a partir da data de aquisição. Esta garantia não cobre as pilhas. O não cumprimento das instruções ou avisos deste manual acarreta a anulação automática da garantia.

Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar o recibo ou factura de compra original.
Importador exclusivo: Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com



Manuel de l'utilisateur
DTD-1100



Index

1. Contenu de la boîte

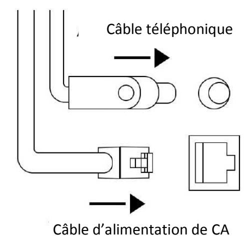
Contenu du pack:

Contenu	DTD-1100	DTD-1100 Duo
Station base	1	1
Terminal	1	2
Câble d'alimentation	1	1
Câble téléphonique	1	1
Batteries rechargeables taille AAA	2	4
Chargeur avec adaptateur du courant		1
Manuel d'utilisation	1	1

2. Connexion à la base et à la prise de courant

Configuration de la base et du terminal

Branchez le câble téléphonique à la prise téléphonique de la base. Branchez le câble d'alimentation à la prise de courant de la base. La base est en état de fonctionner. Utilisez seulement le câble d'alimentation fournit.



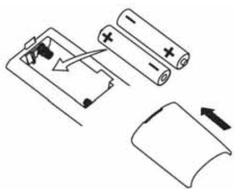
PRECAUTION:

Connectez le câble d'alimentation à une prise proche et accessible.
UTILISEZ SEULEMENT LE CÂBLE D'ALIMENTATION FOURNIT AVEC

L'EQUIPE. L'unité peut souffrir des dommages si vous utilisez d'autres sources d'alimentation.

Introduction et chargement des batteries

Introduisez deux batteries rechargeables taille AAA dans le compartiment des batteries en respectant la polarité indiquée et fermez le compartiment. Placez le terminal sur la base et laissez charger pendant 16 heures avant d'utiliser le terminal pour la première fois. Si le téléphone ne se charge pas correctement, le rendement des batteries peut être affecté.



Avertissement : *Le terminal ne fonctionnera pas et il peut être endommagé si on n'utilise pas les batteries adéquates.*
Quand les batteries seront épuisées, l'écran LCD du terminal s'éteindra et les touches du téléphone ne fonctionneront plus. Lorsque cela arrive, vous devez placer le terminal sur la base pour le recharger. Le terminal ne pourra être utilisé que jusqu'à ce que le nom et l'icône s'affichent sur le terminal. Si vous utilisez le terminal avant que la charge termine, il est possible que celui-ci émette un ton d'avertissement et que l'indicateur des batteries déchargées ou quasi déchargées s'affiche sur l'écran.

Indicateurs du niveau des batteries

Quand les batteries seront épuisées le terminal arrêtera de fonctionner. Si les batteries se déchargent complètement mais vous laissez le terminal sur la base pendant quelques minutes, il est possible que l'indicateur des batteries chargées s'affiche, alors que réellement elles ne le sont pas. Le rendement des batteries diminuera rapidement. Nous vous recommandons de laisser le terminal sur la base pendant 16 heures d'affilée pour charger complètement les batteries.

Batteries chargées Batteries déchargées

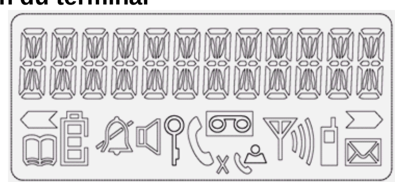
Lorsque vous serez au milieu d’une conversation et les batteries seront quasi déchargées, le terminal émettra un signal d’avertissement. Placez le terminal sur la base pour les recharger.

3. Description du téléphone

Touches du terminal

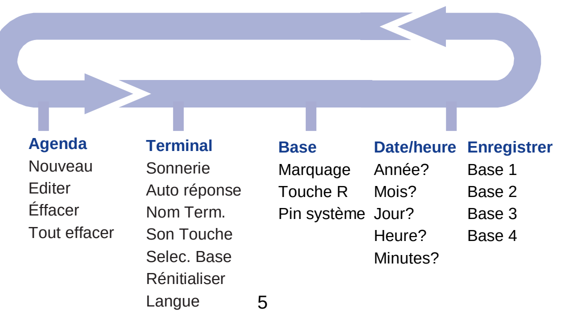


Icônes sur l'écran du terminal



	Icone réseau		Indicateur niveau des batteries
	Icone utilisation		Agenda téléphonique
	Icone de verrouillage du clavier		Indicateur de message vocal
	Icone sonnerie désactivée		Icone d'identification d'appels
	Silence		Flèche gauche
	Icône du haut parleur		Flèche droite
	Indicateur appel interne		

Déplacement à travers les menus



4. Fonctionnement du téléphone

4.1 Accès au menu

1. Pour accéder au menu principal, appuyez sur la touche INT/ESC.
2. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▼ pour vous déplacer jusqu'à l'option du menu souhaitée.
3. Appuyez sur la touche INT/ESC pour sélectionner d'autres options ou pour confirmer le réglage actuel.
4. Pour revenir au menu principal, appuyez sur la touche INT/ESC.

4.2 Configuration de la langue

1. Appuyez sur la touche INT/ESC. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▼ pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche INT/ESC.
2. Utilisez les touches ►/▼ ou ►/▼ pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **LANGUE** et appuyez sur la touche INT/ESC.
3. Déplacez-vous sur la liste des langues avec les touches ◄/R ou ►/▼ et sélectionnez la langue souhaitée avec la touche INT/ESC.

4.3 Appels sortants

Réaliser un appel

1. Appuyez sur la touche . A continuation, vous écouterez le signal de ligne.
2. Marquez le numéro de téléphone auquel vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur la touche pour finir avec l'appel.

Réaliser un appel par une marcation anticipée.

7. Marquez le numéro de téléphone souhaité. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche pour effacer les numéros.

NOTE: Si vous restez 20 secondes sans appuyez sur aucune touche, le terminal revient au mode repos.

1. Appuyez sur la touche . Le numéro se composera automatiquement.
2. Appuyez sur la touche pour terminer la communication.

Rappeler au dernier numéro composé

3. Appuyez sur la touche . A continuation, vous écouterez le signal de ligne.
4. Appuyez sur la touche RD/P. Vous appellez automatiquement au dernier numéro composé.

Rappeler à un des 3 derniers numéros composés.

1. Appuyez sur la touche RD/P. Le dernier numéro que vous avez composé s'affiche sur l'écran.
2. Si vous souhaitez appeler à un des 3 derniers numéros composés, appuyez sur la touche ou pour sélectionner le numéro souhaité.
3. Appuyez sur la touche . Automatiquement le numéro s'affiche sur l'écran. Après l'appel, appuyez sur pour raccrocher.

4.4 Les appels entrants

Quand vous recevrez un appel, le téléphone commencera à sonner.

Appuyez sur la touche pour décrocher le téléphone.

4.5 Activation/désactivation du mode mains libres

Cette fonction permet de maintenir une conversation téléphonique sans avoir besoin de décrocher le terminal.

Quand vous réaliserez un appel, appuyez sur la touche pour activer le mode mains libres.

1. Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode mains libres.

4.6 Fonction mode silence

Le micro peut être désactivé pendant une conversation. Si vous le faite, vous pourrez parler ouvertement sans que la personne de l'autre côté du fil puisse vous écouter.

1. Appuyez sur la touche pendant une conversation. Le micro se désactivera.
2. L'icone s'affichera sur l'écran.
3. Appuyer à nouveau sur la touche pour continuer la conversation téléphonique.

4.7 Réglage du volume du récepteur

Appuyez sur la touche pour ajuster le volume pendant une conversation. Vous pouvez utiliser les touches ou pour sélectionner un des 5 niveaux de volume disponibles.

NOTE:

1. Maintenez appuyé la touche en mode repos pour activer ou désactiver le volume de la sonnerie de chaque terminal.

2. Tenez en compte que si vous appuyez sur la touche pendant 5 secondes en mode repos, il est probable que vous changiez le mode de marquage sans le vouloir. Si le mode de marquage est incorrect, le numéro ne se composera pas correctement ou pas du tout. (cf. paragraphe 12.1).

3. Si vous souhaitez introduire une pause, appuyez sur la touche RD/P au moment souhaité pour faire une pause de 3 secondes.

5. Configuration du terminal

5.1 Réglage de la mélodie et du volume de la sonnerie

Vous pouvez fixer une mélodie pour les appels entrants (externes) et une autre pour les appels internes.

Mélodie du terminal

1. Appuyez sur la touche MENU OK. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche MENU OK.
2. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **SONNERIE** et appuyez sur la touche MENU OK.
3. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'aux options **EXTERNE** ou **INTERNE** et appuyez sur la touche MENU OK.
4. Sélectionnez la mélodie souhaitée et appuyez sur la touche MENU OK.

Volume de la sonnerie du terminal

1. Appuyez sur la touche MENU OK. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche MENU OK.

2. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **SONNERIE** et appuyez sur la touche .
3. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'à l'option VOLUME et appuyez sur la touche .
4. Sélectionnez le niveau du volume souhaité et appuyez sur la touche .

NOTE: Si vous sélectionnez le niveau de volume OFF, le terminal ne sonnera pas lorsque que vous recevrez un appel entrant et sur l'écran s'affichera l'icone.

5.2 Acceptation automatique d'appels

Quand vous recevez un appel entrant et le terminal est sur la base, le téléphone se décroche automatiquement lorsque vous soulevez le terminal de la base. Cette fonction peut être activée ou désactivée.

Appuyez sur la touche . Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche .

1. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **AUTOREPONSE** et appuyez sur la touche .
2. Utilisez les touches ou pour sélectionner l'option **ARRET** ou **MARCHE**.

5.3 Nom du terminal

Vous pouvez changer le nom qui s'affiche sur l'écran (9 caractères maximum) en modo repos:

1. Appuyez sur la touche MENU/OK. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche MENU/OK.
2. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **NOM TERM** et appuyez sur la touche MENU/OK.
3. Le nom du terminal s'affiche. Effacez les caractères avec la touche ⊗/C. Introduisez le nom à nouveau à l'aide du clavier.
4. Appuyez sur la touche MENU/OK pour confirmer.

5.4 Activation/désactivation du son des touches

Vous pouvez faire que le terminal émette un son à chaque fois que vous appuyez sur une touche.

1. Appuyez sur la touche MENU/OK. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche MENU/OK.
2. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **TON TOUCHE** et appuyez sur la touche MENU/OK.
3. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'à l'option **ARRET** ou **MARCHE** et appuyez sur la touche MENU/OK.

5.5 Sélection de la base

Si vous configurez le terminal en mode de sélection manuel, le terminal sélectionnera la base choisie.

1. Appuyez sur la touche MENU/OK. Utilisez les touches ◄/R ou ►/▶ pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche MENU/OK.

2. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **SELEC. BASE** et appuyez sur la touche .
3. Utilisez les touches ou pour sélectionner l'option **MANUEL** ou **AUTO**.
4. Sélectionnez **MANUEL** si vous souhaitez établir le mode manuel.

NOTE: Si vous activez la sélection automatique de base et le terminal n'est pas à la portée de la base, le terminal cherchera la base plus proche seulement quand elle sera en mode repos (non en mode communication).

PRECAUTION: Pour pouvoir sélectionner une base, tout d'abord vous devez activer le terminal à la base.

5.6 Verrouillage des touches

Quand le clavier sera verrouillé, vous ne pourrez réaliser aucune fonction même si vous appuyez sur les touches (sauf si vous maintenez enfoncée la touche).

1. Maintenez enfoncée la touche . L'icone de verrouillage du clavier s'affiche sur l'écran et par la suite le clavier est déverrouillé.
2. Maintenez enfoncée la touche encore une fois pour déverrouiller le clavier.
3. Quand vous recevrez un appel entrant, vous pouvez décrocher le téléphone avec la touche ..
4. Pendant un appel, le clavier fonctionne avec normalité. Quand l'appel termine, le clavier se verrouille à nouveau.

6. Agenda téléphonique

L'agenda téléphonique du téléphone peut enregistrer jusqu'à 50 contacts. Les noms peuvent avoir un maximum de 16 caractères et le chiffres un maximum de 24 digits.

6.1 Ajouter des contacts à l'agenda

1. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'icone s'active.
2. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que sur l'écran s'affiche **NOUVEAU**.
3. Appuyez sur la touche et introduisez un nom à l'aide du clavier.
4. Appuyez sur la touche pour confirmer le nom.
5. Introduisez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche pour confirmer.
6. Appuyez sur la touche ou pour sélectionner une sonnerie et appuyez sur la touche pour confirmer.

6.2 Sélectionner un contact de l'agenda

1. Appuyez sur la touche pour accéder à l'agenda.
2. Ecrivez la première lettre du nom que vous cherchez avec le clavier. Le premier nom qui commence par cette lettre apparaître sur l'écran.
3. Appuyez sur les touches ou pour chercher le nom de la personne que vous souhaitez contacter.
4. Appuyez sur la touche et le numéro se composera automatiquement.
5. Appuyez sur la touche pour terminer avec l'appel.

6.3 Editer un nom ou un numéro

1. Appuyez sur la touche pour accéder à l'agenda.
2. Appuyez sur les touches ou pour chercher le nom que vous souhaitez éditer.
3. Appuyez sur la touche ou pour sélectionner le sous-menu **EDITER**.
4. Effacer les caractères avec. Introduisez un nouveau nom avec le clavier.
5. Appuyez sur la touche pour confirmer.
6. Introduisez ou effacez le numéro de téléphone et appuyez sur la touche pour confirmer.
7. Appuyez sur la touche ou pour sélectionner une sonnerie et appuyez sur la touche pour confirmer.

6.4 Effacer un contact de l'agenda

1. Appuyez sur la touche pour accéder à l'agenda.
2. Appuyez sur les touches ou pour chercher un nom que vous souhaitez effacer.
3. Appuyez sur la touche pour accéder au menu **AGENDA**.
4. Appuyez les touches ou pour sélectionner le sous-menu **BORRAR**. Appuyez sur la touche pour confirmer.

6.5 Effacer tous les contacts

1. Appuyez sur la touche pour accéder à l'agenda.
2. Appuyez sur pour accéder aux options de l'agenda.

3. Appuyez les touches ou pour sélectionner le sous-menu **TOUT EFFACER**.
4. Appuyez sur la touche pour confirmer et à continuation, le terminal vous demandera une confirmation de l'action.
5. Appuyez sur la touche pour confirmer.

7. Service identification des appels

Les numéros des appels entrants s'affichent sur l'écran du terminal. Cette fonction n'est disponible que si vous êtes abonnés à un service d'identification d'appels avec votre opérateur téléphonique.
Contactez votre opérateur téléphonique pour obtenir plus d'information. A chaque fois que vous recevez un appel, le numéro reste enregistré sur une liste d'appels. Sur cette liste d'appels jusqu'à 20 numéros peuvent s'enregistrer, des numéros de téléphone de 23 chiffres maximum. Si le numéro a plus de 14 chiffres, en appuyant sur la touche vous pouvez voir les chiffres restants.

7.1 Nouveaux appels

Quand vous recevrez de nouveaux appels manqués, le message **XX MANQUÉ** s'affichera sur l'écran (**XX** correspond au numéro d'appels manqués).

7.2 Consulter la liste d'appels

1. Appuyez sur la touche Le dernier appel reçu s'affichera sur l'écran.
2. **NOTE**: Si la liste est vide, le message **VIDE** s'affichera sur l'écran. S'il y a des appels, vous pourrez voir le nom, le numéro, la date et l'heure des appels.
3. Si vous appuyez la touche, l'appel suivant s'affichera sur l'écran. Vous pouvez appuyez la touche pour voir le nom, le numéro, la date et l'heure de l'appel. Appuyez sur la touche

pour passer à l'appel suivant. Appuyez sur la touche pour passer à l'appel antérieur.

4. Vous pouvez sortir de la liste d'appels avec la touche .

7.3 Sélectionner un numéro de la liste d'appels

Déplacez-vous à travers la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro souhaité apparaisse sur l'écran.

Appuyez sur la touche , le numéro se compose automatiquement.

7.4 Effacer le numéro de la liste d'appels

Déplacez-vous à travers la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro souhaité apparaisse sur l'écran.

1. Appuyez sur la touche et sélectionnez l'option **EFFACER** avec les touches ou
2. Appuyez sur la touche pour effacer le numéro.

7.5 Effacer tous les numéros de la liste d'appels

NOTE: Vous pouvez seulement effacer les numéros de la liste d'appels déjà visualisés.
Déplacez-vous à travers la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro souhaité apparaisse sur l'écran.

1. Appuyez sur la touche et sélectionnez l'option **TOUT EFFACER** avec les touches ou .
2. A continuation, appuyez sur la touche pour effacer le numéro.

7.6 Sauvegarder un numéro de la liste d'appels à l'agenda téléphonique

Déplacez-vous à travers la liste d'appels jusqu'à ce que le numéro souhaité apparaisse sur l'écran.

1. Appuyez sur la touche et , sélectionnez l'option **SAUVEGARDER** avec les touches ou .
2. Appuyez à nouveau sur la touche .
3. Le dernier caractère du nom actuel clignotera et, à continuation, vous pouvez éditer le nom.
4. Appuyez sur la touche pour sauvegarder le nom et, à continuation, vous pourrez éditer le numéro de téléphone.
5. Le dernier numéro clignotera et, à continuation, vous pourrez éditer le numéro.
6. Appuyer à nouveau sur la touche pour confirmer le numéro et revenez à la liste d'appels.
7. Appuyez sur la touche ou pour sélectionner une sonnerie et appuyez sur la touche pour confirmer.

8. Ajuster la date et l'heure

1. Appuyez sur la touche . Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **DATE/HEURE** et appuyez sur la touche .
2. Introduisez l'année et appuyez sur la touche .
3. Introduisez le mois appuyez sur la touche .
4. Introduisez la date et appuyez sur la touche .
5. Introduisez les heures et appuyez sur la touche .
6. Introduisez les minutes et appuyez sur la touche .

S'il y a une coupure d'électricité vous devrez réajuster le date et l'heure. Si vous avez un service d'identification d'appels et votre opérateur vous donne la date et l'heure, l'horloge s'ajustera automatiquement lorsque vous recevrez un appel entrant.

9. Activer ou désactiver un terminal

9.1 Activer un terminal

Vous pouvez activer jusqu'à 5 terminaux à une même base. Par défaut, on délivre une base (base 1) avec un terminal activé avec le numéro 1. Vous devez activer un terminal si :

- Le terminal a été désactivé de la base (par exemple, lors de la réinitialisation).
- Vous souhaitez activer un autre terminal sur cette base.

1. Appuyez sur la touche MENU OK. Utilisez les touches ◄/R ou ▶ pour vous déplacer jusqu'au menu REGISTRER et appuyez sur la touche MENU OK.
2. Utilisez les touches ◄/R ou ▶ pour sélectionner le numéro de la base à laquelle vous souhaitez activer le terminal (1-4). Vous devrez introduire le code PIN de 4 chiffres (le code par défaut est 0000). Sur l'écran apparaîtra le message APPUYEZ BASE et, à continuation, vous devrez déconnectez la base principale de la prise de courant pour commencer à chercher les terminaux.
3. Quand le terminal sera activé, **DAEWOO** s'affichera à continuation du numéro du terminal.

9.2 Désactiver le terminal

1. Vous pouvez désactiver le terminal de la base si vous avez besoin d'activer un autre terminal :
2. Appuyez sur la touche MENU OK. Utilisez les touches ◄/R ou ▶ pour vous déplacer jusqu'au menu **DÉSACTIVER** et appuyez sur la touche MENU OK.

3. Introduisez le code PIN **0000** et appuyez sur la touche .
4. Introduisez le numéro du terminal que vous souhaitez désactiver (1-5) et appuyez sur la touche . Quand le terminal est désactivé, le menu principal s'ouvre.
5. Sinon, on vous demandera de réintroduire le numéro du terminal.

NOTE*: Seulement peuvent être désactivés les terminaux qui ne s'utilisent pas. Ces fonctions seulement sont disponibles quand plusieurs terminaux ont été activés sur la base (comme dans les versions doubles, triples et quadruples).*

10. Déviation des appels internes entre deux terminaux

10.1 Déviation des appels et des conférences téléphoniques pendant un appel externe

Pendant un appel externe, appuyez sur la touche et le numéro de l'autre terminal (1-5). L'autre terminal commencera à sonner :
Si vous obtenez une réponse, vous pourrez parler internement avec l'autre terminal.

- Si vous raccrochez le téléphone, la ligne externe se connectera à l'autre terminal.
- Si vous maintenez enfoncée la touche pendant 2 secondes, vous pourrez parler avec le deuxième terminal et avec la ligne externe en même temps (conférence téléphonique). Si vous appuyez à nouveau la touche, vous pourrez revenir à l'appel externe. Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.

10.2 Appels internes (Intercommunication)

1. En mode repos, appuyez sur la touche et le numéro de l'autre terminal (1-5).

2. Le terminal commencera à sonner. Vous pouvez terminer l'appel avec les touches ou .
3. Si l'autre terminal décroche l'appel avec la touche , il pourra parler internement.
4. Appuyez sur la touche pour terminer l'appel.

11. Rétablissement du terminal

Cette fonction effacera tous les changements et rétablira la configuration prédéterminée (volume et mélodie de la sonnerie, etc.)

Appuyez sur la touche . Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **TERMINAL** et appuyez sur la touche .

1. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **RETABLIR** et appuyez sur la touche .
2. Introduisez le code PIN **0000** et appuyez sur la touche . Le terminal reviendra au mode repos.

12. Configuration de la base

12.1 Configuration du mode de marquage

Il existe deux types de mode de marquage :

- Marquage par tons ou DTMF (le plus habituel et prédéterminé)
- Marquage par pulsations (utilisé par des installations anciennes)

Pour changer le mode de marquage:

1. Appuyez sur la touche . Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **BASE** et appuyez sur la touche .

2. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **MARQUAGE** et appuyez sur la touche .
3. Utilisez les touches ou pour sélectionner les options **TON** ou **PULSATIONS** et appuyez sur la touche .

12.2 Touche de pause (R)

Si vous appuyez sur la touche (de pause ou rappel) pendant la conversation, le terminal réalise une pause entre 100 et 300 ms. Cette pause vous donne la possibilité d'utiliser les services spécifiques de votre opérateur téléphonique ou dévier les appels à un autre téléphone.

12.3 Changer le code PIN du système

Certaines fonctions seulement sont disponibles, si vous introduisez le code PIN de la base. Le code PIN est un code de 4 digits. Par défaut, le code PIN est **0000.** Si vous souhaitez changer le code PIN par un autre code personnalisé, suivez les démarches suivantes :

1. Appuyez sur la touche . Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au menu **BASE** et appuyez sur la touche .
2. Utilisez les touches ou pour vous déplacer jusqu'au sous-menu **PIN SYSTÈME** et appuyez sur la touche .
3. Introduisez l'ancien PIN et appuyez sur la touche .
   Introduisez le nouveau PIN et appuyez sur la touche .
4. Confirmez le nouveau PIN et appuyez sur la touche . Si le changement se réalise correctement, le message **MODIFIÉ** s'affichera sur l'écran.

13. Déclaration de conformité

Par la présente Flamagas SA déclare que le modèle DTD-1100 accomplit les exigences et objectifs de protection essentiels de :

- La Directive 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil sur les équipes radioélectriques et équipes terminaux de communication.
- La Directive 73/23 du Conseil sur la basse tension
- La Directive 89/336/CE du Conseil Compatibilité Electromagnétique.

Pour obtenir une copie complète de la déclaration de conformité, visitez le site : www.electronicaflamagas.com



14. Garantie

L'appareil a une garantie de 2 ans à compter à partir de la date d'achat contre tout défaut de fabrication. Les piles sont exclues de la garantie. L'inaccomplissement des instructions et précautions d'utilisation indiquées sur ce manuel impliquent la perte automatique de la garantie. Pour que cette garantie soit valable, il est nécessaire de présenter la facture d'achat originale.

Importateur exclusif Flamagas S.A., www.electronicaflamagas.com